

# ARGUS JOURNAL

Juillet-Août

1979

July-August

Bulletin de nouvelles publié par la C.B.P.Q./C.P.L.Q.  
 New Bulletin published by the C.B.P.Q./C.P.L.Q.  
 360, rue LeMoynes  
 Montréal, Québec

## SOMMAIRE / CONTENTS

2 Editorial

### RAPPORTS ADMINISTRATIFS

3 Rapport du Comité administratif et du Bureau  
 4 Rapport du président  
 6 Rapport du registraire  
 6 Rapport du trésorier

### NOUVELLES DES COMITES

7 Comité de coordination des comités  
 10 Comité d'Argus  
 12 Comité d'emploi  
 15 Comité de formation professionnelle

### ACTIVITES PROFESSIONNELLES

16 10e anniversaire: allocution de Georges-A. Chartrand  
 24 A l'occasion de l'année de l'enfant: Atelier  
 - La Lecture et le développement psychologique de l'enfant  
 26 Compte rendu du colloque "Documentation, information et développement international"

### DOSSIERS ET NOUVELLES

29 Congrès de l'Union des municipalités du Québec  
 29 ABQ/QLA  
 30 Comités mixtes  
 30 Nominations  
 31 Mecque 79  
 31 Congrès de la CLA  
 32 Décès  
 33 Lettre de Philippe Houyoux à Jacques-Yvan Morin  
 35 Cours d'éducation permanente: Université McGill  
 37 Université de Montréal: calendrier de la deuxième année  
 39 Lettre de "University of Western Ontario"

## EDITORIAL

Cette année, Argus Journal prendra une orientation à caractère journalistique. Le contenu administratif sera réduit de façon à laisser plus d'espace à l'information professionnelle.

Ce nouvel équilibre dans la diffusion de l'information fait suite aux discussions d'un des ateliers du plan biennal tenu lors du 10e congrès en mai dernier.

Nous demandons aux comités d'utiliser Argus Journal pour la diffusion et la publicité de toute nouvelle et de tout événement intéressant la profession et le monde de la documentation.

Argus Journal appartient aussi aux membres qui ont de l'information à nous communiquer principalement ceux des régions éloignées de Montréal.

Argus Journal is also for you English members of C.B.P.Q. / C.P.L.Q. We will be pleased to publish pertinent material.

Argus Journal sera intéressant, si vous le rendez intéressant!

Monique Lecavalier, **président**  
Comité Argus Journal

P.S.: tout article, nouvelle ou information devront être envoyés au Secrétariat de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec, a/s Argus Journal, 360, rue LeMoyne, Montréal, H3Y 2Y1

---

### Calendrier de publication d'Argus Journal

Argus Journal sera publié bimestriellement:

<u>Numéro</u>	<u>Date de publication</u>	<u>Date de tombée des articles</u>
No 41: Sept-oct.	29 octobre 1979	12 octobre 1979
No 42: Nov. dec.	20 décembre 1979	3 décembre 1979
No 43: Jan-fev.	25 février 1980	8 février 1980
No 44: Mars-avril	28 avril 1980	11 avril 1980
No 45: Mai-juin	30 juin 1980	13 juin 1980

---

### Comité Argus Journal

Monique Lecavalier, président  
Lorraine Doucet-Guilbeault  
Gilbert Lefebvre  
Genia Lorentowicz  
Colette Rivet

---

---

# RAPPORTS ADMINISTRATIFS

---

## Rapport du Comité administratif et du Bureau

Le mois de juin a été principalement consacré à l'établissement des priorités pour l'année 1979-1980. Le Bureau s'est réuni le 19 juin de 11h à 19h pour examiner les recommandations qu'avait formulées le Comité administratif une semaine auparavant. Le Bureau a déterminé les suites à donner à chacune des sept résolutions de l'assemblée générale. Il a de même regardé de près les suggestions qui avaient été faites aux ateliers du plan biennal de travail. De cette réflexion sont sorties les cinq priorités suivantes:

1. le dossier des bibliothécaires scolaires
2. le livre blanc sur la politique scientifique
3. la réflexion concernant le dossier de l'Office des professions
4. création d'un comité de financement afin de coordonner le financement extérieur de la C.B.P.Q.
5. recrutement et relations publiques

De plus, il a été jugé nécessaire de convoquer, pour le 28 août, une réunion spéciale du Bureau pour donner suite à une résolution de l'assemblée générale demandant de considérer comme prioritaire la poursuite de nos réflexions en vue d'une pleine et entière reconnaissance légale de la profession auprès du public québécois. On se penchera donc sur la troisième priorité.

Enfin, il y a lieu de souligner que, grâce au travail du comité de coordination des comités, la formation des groupes de travail est en bonne voie et chaque comité devrait être en mesure de remettre ses prévisions budgétaires en septembre pour examen par le Comité administratif et le Bureau.

Le Secrétaire,

Gilbert Lefebvre, bibl. prof.

## Rapport du président

La nomination de Monsieur Daniel Reicher au poste de directeur de l'École de bibliothéconomie de l'Université de Montréal est maintenant connue de tous. Nous le félicitons sincèrement. Principal artisan du nouveau programme de l'école, il saura assurer à la profession une base académique solide et à jour.

---

La réunion du Bureau du mois de juin avait été préparée par une réunion du C.C.C. et une réunion du C.A. L'objectif principal de ces trois réunions était de déterminer à partir de l'atelier de travail du plan d'année tenu au congrès et à partir des résolutions de celui-ci, les priorités d'action de la Corporation pour 1978-79 et les modalités d'action.

Le Bureau a retenu cinq priorités exigeant des actions concrètes:

1. L'office des professions. Pour donner suite à la résolution du congrès sur le sujet (i.e. moratoire mais réflexion poussée), le bureau tiendra une réunion spéciale qui déterminera les modalités et l'échéancier d'une "réflexion sur les meilleurs moyens d'atteindre à une pleine reconnaissance légale" de la profession. Cette réunion spéciale doit se tenir le 28 août, avec la collaboration du comité ad hoc sur l'Office. Le Congrès de 1980 laissera la place à une mise au point générale (et finale?) sur la question.

2. Bibliothécaires du milieu scolaire. Le Bureau a demandé au président d'assumer lui-même la direction du comité des bibliothécaires du milieu scolaire. J'ai commencé des consultations et j'espère avoir des offres d'aide et des propositions concrètes de la part des membres de la Corporation qui sont concernés par ce problème - l'objectif serait d'aboutir à un dossier documenté en deux parties: un "dossier noir" relevant les faits et statistiques sur le personnel des bibliothèques scolaires, leur formation, leur place dans la structure pédagogique de l'école et de la commission scolaire, etc... et un "livre blanc", donnant notre conception du rôle du bibliothécaire en milieu scolaire et de sa place dans la dite structure pédagogique.

3. Pour une politique québécoise de la Recherche scientifique. Comme la Corporation l'a fait pour le "livre blanc" sur le développement culturel l'an passé, un rapport doit être produit sur le rôle du bibliothécaire professionnel face à la recherche. Monsieur Maurice

Auger préside un comité ad hoc qui doit produire ce rapport pour l'automne.

4. Un comité de financement. Pour coordonner les recherches de financement, auprès de commanditaires en particulier, qui se font ou pourraient se faire par plusieurs comités (Congrès, Argus, Argus-Journal, etc...) le Bureau a demandé à la trésorière de présider un comité de financement; la tâche de ce comité sera de coordonner comme, éventuellement, d'innover.

5. Relations publiques (et recrutement). Avec les mandats tels qu'ils ont été récemment ré-écrits, les tâches de ce comité s'orienteront aussi vers la coordination tout en tentant cette année une percée dans la diffusion au grand public des prises de position et activités de la Corporation. A la réunion des présidents de Comité (18 sept.) on coordonnera les publications publicitaires et les autres, les interventions auprès des étudiants, etc... D'autre part, le comité des relations publiques veille à ce que la Corporation soit présente au congrès de l'Union des Municipalités fin septembre.

---

Et la vie continue; elle "va vite".

La Corporation continue de réagir, par des prises de position écrites et nettes, aux événements ou aux politiques proposées qui concernent la profession. Conjointement avec l'ASTED et l'ABQ-QLA, elle poursuit l'intervention amorcée sur la politique du livre (loi 51) et interviendra, rapport en main, en commission parlementaire à la fin du mois d'août. Elle prépare, avec les deux mêmes associations, une réaction entre bibliothèque scolaire et bibliothèque publique, que la rumeur veut qu'on remette encore sur le tapis.

La Corporation a, par ailleurs, à la demande du Ministre d'Etat au développement culturel soumis trois noms parmi lesquels le Ministre peut choisir les membres de l'Institut québécois de recherche sur la Culture (Projet de loi no 2). Les noms soumis sont les suivants: MM. Jacques Panneton, Onil Dupuis et Philippe Houyoux.

---

Dans le cadre de l'effort général de coordination des activités de la Corporation, les présidents de comités se rencontreront avec le président et le directeur général de la Corporation le 18 septembre.

Le président et le directeur général participent à une réunion du comité d'organisation du congrès le 14 août.

---

Le décès de Monsieur André Cossette nous a tous peiné. Nous présentons à sa famille et à ses collègues les plus proches nos sincères condoléances.

## RAPPORT DU REGISTRAIRE

### COMITE D'ADMISSION

#### LISTE DES NOUVEAUX MEMBRES INSCRITS AU TABLEAU DE LA

#### CORPORATION A PARTIR DU 8 AVRIL 1979 AU 20 AOUT 1979

BONNEAU, Michel	B. Bibl.	U. de M.
BOULET, Mychelle	M. Bibl.	U. de M.
DUFOUR, Doris	B.L.S.	U. d'Ottawa
FELX, Maurice	M. Bibl.	U. de M.
FORTIN, Johanne	M. Bibl.	U. de M.
LEMADEC, Bruno	M.L.S.	U. West. Ont.
MARION, Danielle	M. Bibl.	U. de M.
MONDOU, Cécile	M. Bibl.	U. de M.
SHNAY, Zipporah	M. Bibl.	U. de M.

---

### RAPPORT DU TRESORIER

Comme vous avez pu le constater dans la présentation du bilan financier 1978, les finances de notre Corporation se portent bien, mais il faut être encore très prudent dans les années à venir. Cette situation avantageuse est due pour une bonne partie, à la vigilance de Mme Kathleen de Varennes, et je la remercie pour son dévouement et de la précieuse collaboration.

Au début de juin, j'ai pris connaissance des livres comptables lors d'une réunion avec Colette Rivet, directeur général, et Francine St-Laurent, secrétaire administrative. D'ici octobre, je voudrais faire l'analyse des postes budgétaires et réviser la description de ces postes afin de les rendre plus conformes aux réalités d'aujourd'hui. De plus, une politique d'allocation des revenus, (par ex: contributions volontaires, revenus supplémentaires du comité de formation professionnelle, etc.) sera préparée sous peu avec la collaboration du comité de financement.

Il me fait plaisir de profiter de l'occasion pour remercier la généreuse personne qui a donné \$200. pour le Répertoire bio-bibliographique. J'encourage tous les membres à se procurer un exemplaire de cet excellent et fort utile ouvrage au coût minime de \$18. "Non, c'est pas cher", comme le dit si bien Clémence et ça vaut le coût. C'est une façon comme une autre de participer au travail qui se fait à notre Corporation. Il faut être conscient que le comité des publications est un des moyens privilégiés pour la Corporation et ses membres de se faire connaître et de continuer les efforts entrepris pour se tailler une place dans la société québécois.

La Trésorière,

Anne-Marie Lachance, bibl. prof.

---

# NOUVELLES DES COMITÉS

---

## COMITE DE COORDINATION DES COMITES 1979-1980

Depuis juin, le c.c.c. a tenu deux réunions principalement consacrées à la formation des comités et à la finalisation d'un manuel de procédures à l'intention des comités. Ce manuel sera distribué sous peu aux présidents de comités. A ce jour, la composition de la majorité des comités est complétée.

Vous trouverez ci-dessous la liste des comités et leur composition.

Colette Rivet, bibl. prof.  
c.c.c., secrétaire

### LISTE DES COMITES

#### I- Comités statutaires:

Admission: (1) André Champagne, président  
(1) Armand St-Onge, registraire  
(2) Réal Rodrigue, registraire adjoint  
(2) Honora Shaughnessy  
Répondant au Bureau: Ginette Darbon

Equivalence des diplômes: (1) Paul-Emile Filion, président  
(2) Jack Brown  
(2) Marie-Thérèse Dupuis  
(1) Marianne Scott  
Répondant au Bureau: Ginette Darbon

#### II- Comités du Bureau:

Argus: (1) Suzanne Gastaldy, président  
(2) Serge Coulombe, secrétaire  
(2) Denyse Léger  
(2) Philippe Lelièvre  
(1) Jean Lemaire  
(2) Catherine Passerieux  
(1) Diane Rochon  
(1) Réjean Savard

(1) Les chiffres entre ( ) font référence à la durée du mandat:  
(1): 1 an, (2): 2 ans

- Argus Journal: (2) Monique Lecavalier, président  
(2) Lorraine Doucet-Guilbeault  
(2) Gilbert Lefebvre  
(2) Genia Lorentowicz  
Colette Rivet  
Répondant au Bureau: Gilbert Lefebvre
- Condition d'exercice de la profession: (1) Ginette Darbon, président  
(1) Brigitte Buttica, secrétaire  
(1) Jean-Rémi Lasnier  
(en voie d'être complété)  
Répondant au Bureau: Ginette Darbon
- Coordination des comités: (1) Vivian Sessions, président  
(2) Onil Dupuis  
(1) Miriam Tees  
Colette Rivet  
Répondant au Bureau: Vivian Sessions
- Sous-comité des délégués de la C.B.P.Q. auprès des écoles de bibliothéconomie: (1) Jean-Pierre Côté, président  
(1) Nancy Leclerc (McGill)  
(2) Armand St-Onge (McGill)  
(1) Jacques Sansfaçon (Montréal)  
Répondant au Bureau: Nancy Leclerc
- Emploi: (2) Lise Côté, président  
(2) Jean-Paul Roy  
(2) Claude Pelletier  
(2) Camille Côté  
(2) Gille I. Bergeron  
(2) Jean-Luc Fortin  
(2) Céline Constantin  
(2) Madeleine Bessette  
Répondant au Bureau: Normand Guérette
- Financement: (1) Anne-Marie Lachance, président  
(1) Madeleine Balcer (consultant du 10<sup>e</sup> congrès)  
(1) Paul Simoneau (consultant du 11<sup>e</sup> congrès)  
(1) Jean Lemaire (consultant Argus)  
(en voie d'être complété)  
Répondant au Bureau: Anne-Marie Lachance
- Formation professionnelle: (1) Jean-Pierre Côté, président  
(2) Roger Bernier  
(2) Marie-Thérèse Dupuis, secrétaire

- (2) Suzanne Gastaldy  
 (2) Françoise Jobin  
 (1) Gisèle Laramée-Pépin  
 (1) Clément Tremblay  
 Répondant au Bureau: Françoise Jobin
- Organisation du  
 11e congrès:
- (1) Gaston Bernier, président  
 (1) Jean Bouthillette - thème et programme  
 (1) Michel Gélinas - thème et programme  
 (1) Alain Aubin - organisation matérielle, prés.  
 (1) Denise Pelletier - secrétariat et inscrip-  
 tion, prés.  
 (1) Paul Simoneau - budget, prés.  
 (1) Yvan Hardy  
 (1) Kathleen de Varennes  
 (1) Gratien Gélinas  
 (1) Ingrid Parent (participation anglophones)  
 Répondant au Bureau: Gaston Bernier
- Publications:
- (1) Rosaire Pelletier, président  
 (2) David Crawford  
 (2) Diane Clerk  
 (1) Françoise Jobin  
 Réal Messier (liaison recherches en  
 bibliothéconomie)  
 Répondant au Bureau: Françoise Jobin
- Recherches en  
 bibliothéconomie:
- (1) Michèle Bachand, président  
 (2) Camille Côté (McGill)  
 (2) Madeleine Laliberté  
 (2) Réal Messier  
 (2) Diane Mittermeyer  
 (2) Janina Klara Szpakowska (Montréal)  
 Répondant au Bureau: Elizabeth Silvester
- Relations publiques:
- (2) Philippe Houyoux, président  
 (1) Régis Lessard  
 (1) Elizabeth Silvester  
 René Roseberry, relationiste  
 Colette Rivet  
 Répondant au Bureau: Elizabeth Silvester
- Tableau:
- (2) Angèle Pintal, président  
 (en voie d'être complété)  
 Répondant au Bureau: Nancy Leclerc

III- Comités mixtes, ad hoc ou de liaison:

Ad hoc de terminologie:

Claude André Bonin, président  
Camille Côté  
Marcel Dupuis  
Rosaire Pelletier (correspondant -  
comité des publications)  
Eric de Grolier - consultant  
Répondant au Bureau: Claude André Bonin

Ad hoc pour l'Office  
des professions:

Claude André Bonin, président  
Rachèle Calonne  
Gaston Bernier  
Guy Forget - correspondant  
Colette Rivet  
Répondant au Bureau: Claude André Bonin

Commissaire à la  
coopération:

(1) Céline Cartier  
Répondant au Bureau: Elizabeth Silvester

Délégué auprès de  
l'IFLA:

(1) Jean-Yves Gendreau  
Répondant au Bureau: Elizabeth Silvester

Ad hoc pour une poli-  
tique sur la recherche  
scientifique:

Maurice Auger, président  
Rolland Auger  
(en voie d'être complété)  
Répondant au Bureau: Claude André Bonin

---

# ARGUS...

est à la recherche d'une personne qui assisterait le responsable de la  
publicité pour la sollicitation de commanditaires.

Avis aux intéressés!

Vous pouvez téléphoner à:

Jean Lemaire  
Cégep Ahuntsic  
(514) 389-5921, poste 246

---

# ARGUS...

VOUS PLAÎT ?

VOTRE BIBLIOTHEQUE Y EST-ELLE ABONNEE ?

-----

Bulletin d'abonnement

à retourner à:

Corporation des bibliothécaires professionnels  
du Québec  
360, rue LeMoyne  
Montréal, Québec  
H2Y 1Y3

Je désire m'abonner à Argus, pour un an (volume 8).

Ci-joint un chèque de:

\$15 (Québec)

\$18 (extérieur du Québec)

Organisme: .....

Nom du responsable: .....

Adresse: .....

.....

.....

Signature: .....

-----

## NOUVELLES DU COMITE D'EMPLOI

### 1. Restructuration du comité d'emploi

Le comité d'emploi s'est donné une nouvelle structure qui tient compte des principales régions du Québec.

Vous voudrez bien désormais vous adresser pour information au représentant de votre région.

Composition du comité:

Lise Côté, président

B.N.Q.

1700, rue St-Denis

Montréal H2X 3K6

Tél.: 514-873-4553

Jean-Paul Roy

Polyvalente Paul-Hubert

250, boul. Arthur-Buies ouest

Rimouski G5L 7A7

Tél.: 418-723-9263, poste 148

Région Bas St-Laurent - Gaspésie -  
Côte-Nord

Claude Pelletier

Séminaire de Sherbrooke

195, rue Marquette

C.P. 790

Sherbrooke J1H 5K8

Tél.: 819-562-2901

Région des Cantons de l'Est

Camille Côté

Université McGill

Graduate School of Library Science

3459, rue McTavish

Montréal H3A 1Y1

Tél.: 392-5947

Région de Montréal

Gille-I. Bergeron

Centre d'études universitaires

dans l'Ouest québécois

Université du Québec

335, boul. Cité des Jeunes

Hull J8Y 6M4

Tél.: 819-770-3360

Région Nord-Ouest - Outawais

Jean-Luc Fortin

Bibliothèque centrale

Ministère Tourisme, chasse et pêche

150 est, boul. St-Cyrille

Québec G1R 4Y3

Tél.: 418-643-5300

Région de Québec

Madeleine Bessette  
Bibliothèque municipale  
Ville de Trois-Rivières  
Place de l'Hôtel de Ville  
C. P. 368  
Trois-Rivières G9A 5H3  
Tél.: 819-374-3521

Région de Trois-Rivières

Céline Constantin  
Collège de Jonquière  
Bibliothèque  
65, rue St-Hubert, C.P. 340  
Jonquière G7X 7W2  
Tél.: 418-547-2191

Région du Saguenay - Lac-St-Jean

-----  
2. Concours reçus dernièrement

1. Université du Québec à Chicoutimi  
Spécialiste en moyens et techniques d'enseignement  
Bibliothécaire
2. Pratt and Whitney, Aircraft du Canada Ltée, Longueuil  
Reference Librarian
3. McGill University  
Library administrative officer (B. Comm. or equivalent)
4. I.B.M. Canada, Place Ville-Marie  
Bibliothécaire, service de traduction
5. Bibliothèque municipales des Sources, Roxboro  
Bibliothécaire - acquisitions, référence
6. Bell Canada, Montréal  
Bibliothécaire - référence, catalogage
7. Cégep de Trois-Rivières  
Spécialiste en moyens et techniques d'enseignements  
Bibliothèque (Services techniques et référence)
8. Concordia University  
Science engineering Library  
Selection, reference

9. Concordia University  
Science engineering Library  
Reference  
Poste à temps partiel, 20h/sem.
10. Cégep de Rivière-du-Loup  
Spécialiste en moyens et techniques d'enseignement, bibliothèque
11. Commission Scolaire Jérôme Le Royer, Pointe-aux-Trembles  
Bibliothécaire, responsable de la médiathèque  
Poste temporaire jusqu'au 30 juin 1980
12. Office de la langue française, Québec  
Bibliothécaire spécialiste en traitement des données documentaires  
Offre de mutation, Fonction publique du Québec
13. Bibliothèque de la Législature, Québec  
Bibliothécaire

Pour informations supplémentaires, communiquer avec la présidente du comité d'emploi, madame Lise Côté à 873-4553, à Montréal ou le représentant du comité de votre région.

---

## Comité de formation professionnelle

Rapport d'étape, juin/juillet 1979

Cette nouvelle année d'activité du Comité de formation professionnelle a débuté très tôt. En fait elle était déjà bien amorcée dans les derniers mois de l'année précédente; tellement qu'on ne sait plus trop si l'atelier sur la formation professionnelle tenu lors du dernier congrès ouvrait cette nouvelle année ou constituait la dernière activité d'une année déjà bien remplie. C'est dire combien en souplesse le passage de l'une à l'autre s'est effectué.

Un calendrier provisoire d'activités y a été présenté et a permis de recueillir les commentaires des participants sur les thèmes et les formules retenues; la principale recommandation a porté sur un effort accru de décentralisation des activités du comité. On peut voir sa concrétisation dans le calendrier qui suit: 4 activités sur 6 auront lieu dans des régions autres que celle de Montréal.

Il était normal que les efforts du comité portent d'abord sur cette tâche essentielle qu'est l'élaboration d'un programme de formation reflétant autant que faire se peut les besoins de formation. Mais il était tout aussi important que le marketing de ces activités retiennent des facteurs jusque là négligés, ce qui créait quelque injustice.

Notre politique de tarification si elle est adoptée, proposera qu'il en coûte moins cher à un membre de la corporation pour participer à une activité du comité qu'il en coûtera, et de manière fort significative, à un non membre, parce que nous croyons que l'adhésion à la Corporation doit permettre d'en retirer quelques bénéfices réels. Il en coûtera également moins cher à un membre qui participera à plusieurs activités durant la même année.

Il est peut-être superflu de dire que de tels résultats ne sont que la démonstration de l'efficacité d'un travail d'équipe, mais j'aime le rappeler. Durant cette période, le Comité a complété sa composition. Il a accueilli comme nouveaux membres: Roger Bernier, Marie-Thérèse Dupuis, Suzanne Gastaldy et Françoise Jobin. Trois membres de l'équipe précédente restaient: Jean-Pierre Côté, Gisèle Laramée-Pépin et Clément Tremblay. Tous, autant que nous sommes, accueillerons avec plaisir et intérêt, en cours d'année, vos commentaires et suggestions. Ce n'est qu'à la condition de mieux connaître vos besoins que nous pouvons mieux vous servir.



Jean-Pierre Côté  
Président  
Comité de formation professionnelle

---

# ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES

---

Lors du 10e Congrès de la C.B.P.Q., la soirée du samedi 19 mai était consacrée à la célébration des fêtes du 10e anniversaire de la C.B.P.Q. A cette occasion, l'un des premiers membres de notre corporation, monsieur Georges-A. Chartrand, était invité à présenter à l'assemblée réunie, les membres fondateurs de notre corporation.

Pour le bénéfice de tous ceux qui n'ont pu assister à cette célébration, nous reproduisons telle qu'elle fut prononcée l'allocution de monsieur Georges-A. Chartrand discours qui a rappelé nombre souvenirs à plusieurs et qui en a beaucoup appris aux plus jeunes membres de la Corporation.

-----

Monsieur le Président,  
Chers invités et chers collègues,

J'ai trouvé très astucieuse la façon qu'on a prise pour inviter le Président de l'ASTED au congrès de la Corporation! Floue, nébuleuse d'abord... Dans ce qui me reste de candeur, je me suis dit: "Ca y est, la Corporation donne enfin au Président de l'ASTED une tribune idéale pour venir parler de son association! Erreur... on invite le Président de l'ASTED à venir faire l'apologie des fondateurs de la Corporation!

Je m'en réjouis parce que nous sommes un adolescent à la naissance duquel nous avons contribué. Car tout célibataire que je sois, je sais que pour faire un bébé il faut deux corps (du moins il semble que ce soit encore la méthode la plus couramment employée!) Vous le savez, c'est du mariage d'un comité formé par l'ABQ avec un autre formé par l'ACBLF (aujourd'hui l'ASTED) que nous sommes nés.

Le hasard fait bien les choses. Il a voulu que je sois présent à la réunion du Conseil d'administration de l'ACBLF au cours de laquelle on a formé le comité dont je viens de parler. A ce moment, l'ACBLF avait une Section des services techniques et les présidents des sections étaient, d'office, membres du Conseil. Je n'étais pas président de cette section mais j'en étais conseiller. Le président de la section était Normand Thériault que bon nombre d'entre vous ne connaissez pas car il vit en France depuis plusieurs années. Normand Thériault a communiqué avec moi pour me demander de le remplacer à la réunion du Conseil d'administration de l'ACBLF du samedi 27 février 1965 à l'Externat classique Sainte-Croix. L'Association était alors présidée par un de mes illustres prédécesseurs, monsieur Claude Aubry, Je suis allé faire une petite incursion dans les archives de l'ACBLF et je vous lis un extrait du procès-verbal de cette réunion de son Conseil d'administration:

"Monsieur Réal Bosa propose que le Conseil forme un comité pour étudier l'opportunité de créer un Institut de bibliothécaires professionnels dans la province de Québec. Ce comité sera composé de M. Patrick Allen comme président, aidé de M. Bernard Vinet, M. Guy Forget et de M. Lucien Montreuil. Au cas où M. Vinet n'accepterait pas on pourrait demander à M. Scotland. Le comité devrait entrer en communication avec le comité de la QLA/ABQ formé pour la même fin, afin d'établir quelle collaboration pourrait exister entre les deux comités.

M. Bédard appuie la proposition qui est adoptée à l'unanimité".

Vous savez ce qui advint par la suite... certains noms suggérés ont changé, le comité a élargi ses cadres puis, tout a évolué et les deux comités se sont transformés en un comité mixte des deux associations concernées. Un jour, ce comité mixte a demandé une complète autonomie. L'ABQ a posé le geste au cours de son congrès de 1966 et l'ACBLF qui, vous le savez tous, tenait habituellement ses congrès à l'automne, a fait celui de 1966 au mois d'août, à Moncton, N.-B. Il y a été question de l'autonomie du comité mixte et, au procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration de l'ACBLF qui s'est déroulé à l'Annexe Aegidius-Fauteux de la Bibliothèque Saint-Sulpice le 7 septembre 1966, on peut lire ce qui suit:

"A la suite des résolutions adoptées par l'Assemblée générale des membres de l'Association, le Conseil est d'avis que le Comité de la Corporation professionnelle se détache de lui pour devenir autonome. Le Conseil assure le Comité de son appui."

J'ai relu le texte de la Loi constituant la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec, royalement sanctionnée le 30 mai 1969. Je n'avais pas, vous imaginez bien, lu ce texte depuis un certain temps. J'ai été étonné de la définition qu'on y donne du bibliothécaire et de son rôle social... ce qui a provoqué chez moi cette réflexion: en 1969, nous étions à l'avant-garde... et nous ne le réalisons pas.

Ceci dit, je vais vous présenter très brièvement chacun des fondateurs de la Corporation tel que je les ai vus et que je les vois encore. Après chaque présentation, je demanderais à la personne dont je viens de parler de s'avancer pour recevoir un "parchemin-souvenir" et signer le Livre d'or avant de retourner à son siège.

Le texte enluminé qui figure sur les "parchemins-souvenirs" a été fait par un calligraphe sur papier fabriqué à la main aux Presses Saint-Gilles et dans lequel est incorporée une branche de fougère.

Pour le plaisir visuel de l'auditoire je demanderai tout à l'heure au directeur général de vous faire voir un exemplaire de cette pièce unique.

Pour ne pas allonger cette cérémonie, je vous demande de n'applaudir qu'à la fin de chaque présentation. Vous verrez d'ailleurs que je termine toujours par les mêmes mots.

-----

GUY FORGET

Quelques mots de la carrière de monsieur Forget vous feront comprendre quel grand homme fut notre premier président. De la Bibliothèque du Parlement d'Ottawa, il est passé à l'Université Laval où il a été le grand artisan de la mise sur pied du service de l'informatique. Par la suite, après avoir été vice-recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, il a choisi de se lancer dans l'entreprise privée.

J'ai eu l'insigne honneur de côtoyer monsieur Forget de très près quand j'étais secrétaire général de l'ACBLF et nous avons vécu ensemble des heures exaltantes et d'autres plus sombres. Ce sont là les hauts et les bas de toute association, je crois... Permettez-moi d'ajouter que monsieur Forget a été le représentant de l'ACBLF à une réunion d'un groupe d'experts internationaux organisée par l'UNESCO qui se tint à Florence en 1967 pour décider des mesures à prendre après la catastrophique inondation provoquée par le débordement de l'Arno en 1966. Mais, monsieur Forget, c'est d'abord une intelligence... une intelligence toujours en éveil, toujours aux aguets et en même temps très pondérée, nuancée. Si je peux décrire Guy Forget d'un seul mot, il n'y en a qu'un qui convienne: sagesse.

Mesdames et Messieurs, Guy Forget.

-----

BLANCHE FAUCHER

On a surnommé Blanche Faucher la grande dame de la bibliothéconomie québécoise. Les qualités de cette femme, sa foi en notre profession sont inénarrables. Elle a été appelée à remplir deux mandats comme présidente de l'ACBLF. L'élégance, la dignité, le raffinement et le goût exceptionnel de son habillement me font dire qu'elle aurait pu figurer parmi les femmes les mieux habillées au monde. Au plan bibliothéconomique, je donne à Blanche Faucher le titre d'ambassadrice car elle compte parmi ceux qui ont le plus contribué à faire connaître la bibliothéconomie québécoise à l'étranger... je suis tenté d'ajouter... qui a contribué à faire connaître le Québec à l'étranger.

Vous comprendrez ma fierté de parler de Blanche Faucher si je vous dis qu'elle fut mon premier patron quand je suis devenu secrétaire général de l'ACBLF.

Mesdames et Messieurs, Blanche Faucher.

-----

KEITH CROUCH

J'ai moins connu monsieur Crouch.

Le nom de monsieur Crouch restera attaché à l'Université Concordia dont il fut directeur des bibliothèques avant de remplir le même poste à l'Université McGill où il était quand fut construit la Bibliothèque McLennan.

Aujourd'hui, monsieur Crouch a choisi de vivre en Ontario... bien avant un certain jour de novembre! Il oeuvre maintenant au Collège militaire royal de Kingston.

Peut-on ajouter à pareil prestige?

Mesdames et Messieurs, Keith Crouch.

-----

EDMOND DESROCHERS

J'ai tout dit d'Edmond Desrochers; j'en ai même écrit une bonne partie! Je vais vous faire une confidence. Trois personnes de notre profession m'ont profondément marqué: Marie-Claire Daveluy, Jean-Charles Bonenfant et Edmond Desrochers. Edmond Desrochers, c'est la foi en la bibliothéconomie. Edmond Desrochers, c'est une institution en soi. Edmond Desrochers c'est une étape, un tournant dans l'histoire de la bibliothéconomie québécoise. Je ne parlerai pas de sa carrière car je devrais être aussi long que certaines... de ses lettres!

Des énergumènes ont, un jour, eu l'audace de me comparer à Edmond Desrochers! Seigneur! non seulement je ne vais pas à sa cheville, je ne vais même pas à la semelle de son soulier.

En l'absence d'Edmond Desrochers, je demande à un de ses illustres collègues de venir prendre le "parchemin-souvenir" destiné au Père Edmond Desrochers.

Mesdames et Messieurs, applaudissons Edmond Desrochers et Paul-Emile Filion.

-----

## REAL BOSA

J'ai donné à Blanche Faucher le titre d'ambassadrice. Réal Bosa, lui, est l'ambassadeur de la bibliothéconomie québécoise à l'étranger. De Moscou à Dakar, de Paris à Costa Rica, Réal Bosa nous a toujours et partout représentés avec une aisance qu'on ne peut comparer qu'à sa science...

Son plus beau titre de gloire restera la formation d'un nombre presque incalculable de bibliothécaires par son enseignement à l'École de bibliothéconomie de l'Université de Montréal dont il fut un des piliers en plus d'en avoir été aussi directeur par intérim pendant deux ans. (J'ouvre une parenthèse pour dire que nous sommes, nous, bibliothécaires, en passe de devenir les spécialistes de l'intérim au Québec... j'espère que mon message se rendra jusqu'à l'Université de Montréal!) On m'a déjà dit que Réal Bosa comptait parmi les meilleurs professeurs de cette École. Quant à sa disponibilité envers les associations, je me demande, compte tenu de son jeune âge, s'il est dépassé par Edmond Desrochers et Louise Lefebvre! J'aurais beaucoup de choses à dire de Réal Bosa mais je **devrai** ici encore me limiter. J'ajoute seulement que la joie de vivre dont rayonne sa personne est contagieuse. On ne s'ennuie jamais en présence de Réal Bosa.

Mesdames et Messieurs, Réal Bosa.

-----

## BERNARD VINET

Bernard Vinet est un homme plus effacé. Je sais toutefois qu'il est le premier bachelier en bibliothéconomie de l'École de bibliothécaires de l'Université de Montréal (celle qu'on appelle habituellement l'ancienne). Sa carrière est impressionnante. Il a choisi de la commencer sur la Côte Nord. Pour l'époque, c'était faire preuve de courage et d'esprit d'aventure car Bernard Vinet est de cette race d'hommes que les défis n'effraient pas. Puis, ce fut le Collège militaire royal de Saint-Jean. J'ai vu Bernard Vinet tout aussi à l'aise au mess des officiers que dans sa bibliothèque. Enfin, l'Université Laval a vu juste en le nommant, au début de la précédente décennie, à la direction du développement de ses collections. Entre autres activités, il a fait partie de la Commission de révision des objectifs et des structures de l'ACBLF. Il a produit quelques écrits dont un livre La bibliothèque, instrument de travail est devenu un best-seller de l'utilisation d'une bibliothèque en bibliothéconomie. Cette année, il a choisi, pour son année sabbatique, de se rendre à Grenoble faire des études en gérontologie. Bernard Vinet est un sage.

Mesdames et Messieurs, Bernard Vinet.

-----

## LOUISE LEFEBVRE

Louise Lefebvre a déployé, pour la création de notre corporation, une énergie unique qui ne serait pas loin de la tête si tout pouvait s'évaluer. J'ai dit d'Edmond Desrochers qu'il était une institution en soi; Louise Lefebvre mérite le même éloge.

Le dirai-je? Pourquoi le taire! Son dévouement pour l'ABQ est tel que je me demande si elle-même peut le jauger. Elle est de cette trempe d'humains qui, une fois leur action engagée dans une direction n'arrêtent jamais tant que le but visé n'est pas atteint. Louise Lefebvre n'a jamais lâché. C'est un secret de polichinelle que l'ABQ et l'ACBLF se sont parfois regardés en faisant les gros yeux ce qui n'a pas empêché ces deux associations de donner naissance à la Corporation pour ne nommer que cette action commune, car nous en avons vécu d'autres cette année même. Je connais les grandes qualités de cœur de Louise Lefebvre. Je vais lui rappeler un souvenir. Un jour, elle m'a dit: "Tout secrétaire général de l'ACBLF que vous soyez, je vous aime beaucoup". J'ai toujours aimé les gens qui ont du cran, qui savent vivre leurs convictions, pourvu qu'il y ait un cœur derrière tout ça. Je viens, je crois, de faire la plus belle partie du portrait de Louise Lefebvre.

Mesdames et Messieurs, Louise Lefebvre.

-----

## HUBERT PERRON

Pour moi, Hubert Perron est d'abord le point final de l'ACBLF. Mais, pour moi, Hubert Perron est aussi un perpétuel recommencement. Hubert Perron, c'est une présence au sens le plus fort du mot. Enfin, c'est une âme. Hubert Perron, c'est aussi un pacificateur... quelque chose ne tourne pas rond quelque part? Si Hubert est dans les parages, les difficultés s'aplaniront et la roue reprendra ses droits. Saviez-vous que Hubert Perron a fait des études en pédagogie, qu'il a songé à faire carrière dans l'enseignement? Quel gain c'eut été pour le monde de l'enseignement mais quelle perte pour notre profession! Hubert Perron a son petit côté Desrochers! Il ne fait pas partie des associations... il les vit. En voilà un autre dont on ne pourra jamais, je répète, jamais dire ou écrire ce que la profession lui doit. Je pourrais faire une série de conférences sur Hubert Perron. Il y serait question de son raffinement comme fin gourmet, de sa science bibliothéconomique tout autant que de son sens du beau -- un des plus sûrs qu'il m'ait été de côtoyer.

J'ajoute qu'une de mes plus grandes joies de fin de carrière réside dans le fait que Hubert Perron fut mon dernier patron et un de mes plus précieux collaborateurs au Bureau de l'ASTED.

Je pourrais continuer mais, puisqu'il faut le dire:  
Mesdames et Messieurs, Hubert Perron.

-----

## MADELEINE CHARBONNEAU

On est porté à penser que la Bibliothèque de la Ville de Montréal a été génératrice de grandes dames. J'ai parlé de Blanche Faucher, j'ai rappelé le nom de Marie-Claire Daveluy. Je suis tenté d'en nommer une autre qui ne figure pas parmi nos fondateurs mais qui fut présente à notre secrétariat dès ses tout débuts, Marguerite Brosseau. Madeleine Charbonneau s'inscrit dans cette lignée. Voulez-vous voir une femme qui ne vieillit pas mais qui reste toujours jeune, qui embellit, toujours sereine, toujours souriante, élégante, regardez Madeleine Charbonneau. Et ceci ne tient pas au fait que Madeleine Charbonneau soit fonctionnaire. Que non! Car il en existe des fonctionnaires qui travaillent... et fort!

Madeleine Charbonneau a fait carrière à la Bibliothèque de la Ville de Montréal; et elle en est conservateur-adjoint depuis combien d'années? Si je vous le disais, vous ne me croiriez pas.

Je sais aussi ce qu'elle a donné aux associations, à nous, bibliothécaires. Mais je me demande si nos collègues bibliothécaires savent ce qu'ils lui doivent. Il faudra l'écrire un jour et en détail.

Mesdames et Messieurs, Madeleine Charbonneau.

-----

## MARIANNE SCOTT

Il est rare de rencontrer des personnes dont les qualités collent parfaitement à la profession qu'elles ont choisie et même à des champs d'activités bien particuliers à l'intérieur de cette profession. Je connais une de ces personnes: Marianne Scott. Une seule autre profession lui eut convenue, celle d'avocat. N'a-t-on pas souvent dit d'ailleurs, des bibliothécaires qu'ils sont très légalistes? La profondeur de sa pensée, son sens des nuances, son sens aussi de la collaboration, font d'elle un administrateur chevronné toujours guidé par le respect de l'humain et de la justice. L'acuité de sa pensée et, j'y reviens, son sens de la chose juridique auraient fait de Marianne Scott un des plus grands politiciens de nos temps. J'ai rarement rencontré une personne dont les interventions soient aussi brèves, concises et d'une précision indiscutable. Ajoutez à ces qualités une grande élégance et je vous demande s'il est surprenant que Marianne Scott, après avoir dirigé la bibliothèque de droit, soit aujourd'hui directeur des bibliothèques de l'Université McGill? Elle vient d'être élue à la présidence de CARL.

Et je n'ai rien dit de Marianne Scott.

Mesdames et Messieurs, Marianne Scott.

-----

## MARJORIE GOODFELLOW

Je n'ai jamais prononcé le nom de Marjorie Goodfellow sans voir sur le visage de mon interlocuteur un sourire... pas n'improte quel sourire... un sourire qui précède invariablement ces mots: "Quels beaux moments j'ai passés avec Marjorie". Est-il surprenant alors de souligner l'intérêt des réalisations personnelles de cette femme?

Après une carrière bien remplie à l'Université Concordia, elle a, je crois, innové au Québec par la pratique privée de la bibliothéconomie, en d'autres termes, bibliothécaire-consultant, avant de se découvrir des qualités de directeur d'entreprise. En effet, empruntant les pas de son père, elle dirige maintenant -- et d'une main de maître, paraît-il -- une entreprise familiale. Quelle vie intense, pleine.

De plus, je tiens à souligner que Marjorie Goodfellow est une Québécoise jusqu'au fond de l'âme.

Mesdames et Messieurs, Marjorie Goodfellow.

-----

## MARGARET DUBOIS

Voici le prototype de la personne discrète, silencieuse, effacée mais qui n'en est pas pour autant inactive. Au contraire, cette femme **menue**, petite même mais bien proportionnée aux yeux bleus et aux cheveux noirs ne manque pas de ressources quand il s'agit de battre ou de combattre.

Après avoir travaillé à l'Université McGill, elle oeuvre depuis plusieurs années à la Bibliothèque nationale du Canada à Ottawa.

Mais là ne s'arrêtent pas ses activités. Sa connaissance parfaite de l'anglais et du français a fait de Margaret Dubois une candidate idéale pour travailler à la bibliothèque du Pavillon du Canada à l'Expo 67. Margaret Dubois a aussi exercé sa profession aux Indes.

De tous nos fondateurs, Margaret Dubois est peut-être celui qui, à cause de ses dispositions naturelles, s'est le plus effacé, mais ce n'est pas à cette discrétion qu'il faut juger de son efficacité.

Mesdames et Messieurs, Margaret Dubois.

-----

## LUCIEN MONTRÉUIL

Ce soir, c'est la fête. Je ne voudrais pas l'assombrir.

Aussi, je ne vous parlerai pas de Lucien Montreuil, le seul de nos fondateurs qui n'est plus. Je soulignerai seulement que la plus grande partie de sa carrière s'est déroulée à l'Université Laval.

Nous verrons à ce que sa famille reçoive le "parchemin-souvenir": nous verrons aussi à ce qu'un membre de sa famille signe le Livre d'or en son nom.

Je vais vous demander de poser un geste de joie à sa mémoire. Mesdames et Messieurs, applaudissons bien fort Lucien Montreuil.

---

## CONCLUSION

Je finis en disant que nous sommes privilégiés d'avoir eu comme fondateurs une galerie de femmes et d'hommes d'aussi extraordinaire qualité. Peu de professions, je crois, pourraient en dire autant.

Vous m'aviez, Monsieur le Président, confié une mission... difficile, elle est accomplie.

---

## A L'OCCASION DE L'ANNEE DE L'ENFANT

THEME: La lecture et le développement psychologique de l'enfant

FORME: Atelier conjoint C.B.P.Q. - ASTED (Congrès de l'ASTED)

DATE: 19 octobre 1979

LIEU: Hôtel Méridien, salle de bal

PERSONNE-RESSOURCE: Christine Ionesco, prof. dept. Etudes littéraires, UQAM

ANIMATEUR: Marie-Thérèse H.-Dupuis, bibl. prof.

NOMBRE DE PARTICIPANTS: 30

L'atelier étudiera le rôle de la lecture chez les enfants de douze ans et moins. On y discutera du rôle du bibliothécaire dans la promotion de la lecture: la lecture: moyen d'apprentissage; la créativité à partir de la lecture... Que demandent les professeurs de la part des bibliothécaires qui côtoient les enfants?

Mme Ionesco possède une vaste expérience du phénomène de la lecture chez les jeunes; elle est également chargée de cours au département des Sciences de l'Éducation de l'UQAM. Quelques étudiants du cours d'Études Littéraires de Mme Ionesco l'accompagneront éventuellement.

Calendrier des activités de formation professionnelle - automne 1979

DATE	TITRE	RESPONSABLE *	PERSONNE-RESSOURCE	COLLABORATION	LIEU
20 septembre	Présentation des systèmes automatisés DOBIS et ELIAS Journée d'étude	Diane Ouellet	Mary Jones Dunn Monica Czanyo		Auberge de la Chaudière Hull
28-29 septembre	Session de sensibilisation au management et à l'approche sys- témique	Roger Bernier	Gaëtan Doré		Auberge des Gouverneurs Sherbrooke
19 octobre	Lecture et comportement affectif de l'enfant Atelier	Marie-Thérèse Dupuis	Christine Ionesco	Asted	Hôtel Méridien Montréal
26 octobre	Gestion des documents: le traite- ment Journée d'étude	Françoise Jobin	Carol Couture Henri Gérin-Lajoie		Loews La Cité Montréal
16 novembre	La situation de l'information di- recte et indirecte au Saguenay- Lac-St-Jean. Comment nos clien- tèles et la population sont-elles déservies? Peut-on améliorer la situation? Après-midi	Françoise Jobin	Gilles Caron		Université du Québec à Chicoutimi
23 novembre	Gestion de l'innovation technolo- gique Journée d'étude	Clément Tremblay	Claude Bonnelly Lise Pérusse		Université Laval Québec

\* Membres du Comité de formation professionnelle

Compte rendu du colloque

"DOCUMENTATION, INFORMATION

ET

DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL"

Organisé par le comité de relations internationales de l'ASTED en collaboration avec la Canadian Library Association, ce colloque s'est tenu à la Bibliothèque publique d'Ottawa les 20 et 21 juin 1979.

Ses objectifs étaient de:

"... réfléchir sur la contribution de la documentation... comme facteur de développement international;

... amener les gouvernements ... et les agences à donner une importance accrue au rôle de l'information...

... promouvoir une formation adéquate des spécialistes de la documentation...

... faire connaître le rôle et l'apport des associations... dans la coopération internationale". (voir dépliant)

Plus d'une soixantaine de personnes de tout le Canada étaient inscrites à ce colloque et au regret de tous, une seule personne venait de l'extérieur du Canada: l'Australie. Une bonne traduction simultanée permettait de suivre les conférences et les discussions. Monsieur Albert Lévesque présidait ce colloque tandis que Monsieur Jean De Chantal animait les discussions.

Monsieur Louis Sabourin, Organisation de coopération et de développement économique (OCDE), Paris, a donné la première conférence sur le rôle de l'information et de la documentation dans le développement économique, social et culturel: la qualité de l'information est à la base du processus de développement. Il y aurait seulement 40% de la documentation actuelle qui serait diffusée. Les réseaux de documentation entre les pays "Nord-Sud" s'organisent, mais ils sont encore trop faibles entre les pays "Sud-Sud". Il y a de grandes difficultés dans la co-diffusion et les échanges de documentation en sciences sociales. Le centre de l'OCDE vient de publier un macro-thésaurus de descripteurs dans le champs des sciences sociales.

Pendant la discussion, des points importants ont été soulevés:

- ne pas mêler les programmes de coopération, les mass média et l'information
- développer le rôle des bibliothécaires dans les programmes de développement de la documentation
- encourager les échanges à partir du niveau local

Monsieur John Woolston, directeur de la Division des sciences de l'information, Centre de recherche en développement international (CRDI) d'Ottawa, a décrit le rôle de ce centre dans les programmes d'information et de documentation dans le Tiers-Monde. Trois cents personnes **oeuvrent** dans ce centre. Quatre champs d'études sont retenus: l'alimentation, la santé, les sciences sociales et les sciences de l'information. Deux exemples pertinents de projets présentés par Monsieur Woolson sont:

- le Devsis (Development Sciences Information System soit: Système d'Information sur les sciences de Devsis
- et
- TECHNUNET ASIA (Asian Network for Industrial Technology Information and Extention)

Monsieur Normand Horrocks, directeur de l'Ecole de bibliothéconomie de l'Université Dalhousie d'Halifax a parlé de la formation des spécialistes de la documentation et programmes d'échanges. Les échanges sont peu développés, deux écoles de bibliothéconomie sont fréquentés par des étudiants étrangers soit l'Université Western Ontario et l'Université de Montréal. Nous apprenons par une intervention de Marcel Lajeunesse, professeur à l'Ecole de bibliothéconomie de l'Université de Montréal, qu'un professeur est responsable des étudiants étrangers (venant surtout de l'Afrique francophone).

Monsieur Réal Bosa, coordonnateur des services publics à la Bibliothèque nationale du Québec, a présenté le rôle des associations de spécialistes de la documentation dans la coopération internationale et l'apport des associations canadiennes. Le conférencier s'est d'abord arrêté à la définition de la bibliothéconomie comparée. Il a brossé un tableau fort intéressant de l'histoire de la bibliothéconomie internationale tant au point de vue des spécialistes de la documentation qu'aux programmes gouvernementaux. Il souhaite

qu'une étude systématique soit entreprise dans les plus brefs délais afin de faire le point dans tous les échanges internationaux dans le domaine de la documentation.

A la fin du colloque, les recommandations suivantes ont été mises de l'avant:

- la publication par l'ASTED des actes de ce colloque;
- la création d'un groupe de travail de spécialistes de la documentation sous les auspices du comité de relations internationales de l'ASTED en collaboration avec la Canadian Library Association;
- de suggérer à la Canadian Library Association de remettre sur pied un comité de relations internationales;
- que le Centre de documentation sur les bibliothèques de la Bibliothèque nationale du Canada à Ottawa devienne un centre d'échanges (clearing house) dans le domaine de la bibliothéconomie internationale;
- qu'un inventaire des échanges internationaux dans le domaine de la bibliothéconomie soit entrepris;
- qu'une enquête soit faite dans les écoles de bibliothéconomie sur les étudiants étrangers;
- que des spécialistes de la documentation des pays étrangers soient de plus en plus invités à participer aux activités de la CLA et de l'ASTED.

En terminant ce compte rendu, deux remarques s'imposent:

- 1) vu la publication des actes de ce colloque, ce compte rendu reste sommaire et incomplet;
- 2) si des membres de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec ont participé à ce colloque sur la bibliothéconomie internationale, la Corporation en tant qu'organisateur, en était complètement absente.

Armand St-Onge, bibl. prof.

---

# DOSSIERS ET NOUVELLES

---

## Congrès de l'Union des municipalités du Québec

Les 25, 26 et 27 septembre prochain, aura lieu, au Centre des Congrès à Québec, le congrès de l'Union des municipalités du Québec. La Corporation assurera une présence au kiosque des bibliothèques publiques.

A cette occasion, le ministre des Affaires culturelles, monsieur Denis Vaugeois et la Commission des bibliothèques publiques y rencontreront les municipalités pour leur exposer le plan de développement des bibliothèques publiques préparé par le gouvernement.

A SUIVRE!

---

## ABQ/QLA

L'Association des bibliothécaires du Québec / The Québec Library Association vient de se donner un nouvel exécutif:

Présidente:

Mme Diana Frye  
St-George's School of Montréal  
3100 The Boulevard  
Montréal  
H3Y 1R9  
Tél.: 937-0753

Vice-présidente:

Mme Marie-Louise Simon  
Bibl. Réginald J. P. Dawson  
1967, boul. Graham  
Ville Mont-Royal  
Tél.: 342-1892

Trésorière:

Mme Françoise Brais  
App. 506  
100, rue François  
Montréal  
H3E 1G2  
Tél.: 761-6603

---

## COMITES MIXTES

La C.B.P.Q. participe actuellement à deux comités mixtes.

1. Comité mixte ABQ/QLA, ASTED, C.B.P.Q. sur la politique du livre.

Représentants:	ABQ/QLA:	Anna Rovira Marie-Louise Reiher-Simon
	ASTED:	Gabriel Allard Arthur Boudrias Carmen Catelli-Desmarais Claire Côté
	C.B.P.Q.:	Onil Dupuis Colette Rivet Michel Robert

Ce comité étudie actuellement le projet de loi 51 sur le commerce du livre et ses avant-projets de règlements. Un mémoire conjoint sera déposé à la Commission parlementaire qui se tiendra les 28, 29 et 30 août 1979.

2. Comité mixte ABQ/QLA, ASTED, C.B.P.Q. sur la question de l'utilisation des bibliothèques scolaires comme bibliothèques publiques.

Représentants:	ABQ/QLA:	Monique Lavoie
	ASTED:	Jean-Marc Bourgeois (à compléter)
	C.B.P.Q.:	Rachèle Calonne Yvon-André Lacroix

Ce comité aura une première réunion incessamment

---

## NOMINATIONS

Me Jacques Prémont, directeur de la Bibliothèque de la Législature à l'Assemblée nationale du Québec, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Richard Paré comme directeur adjoint aux Services de la Bibliothèque et de monsieur Gaston Bernier comme directeur adjoint à la Documentation politique et à la Recherche.

D'autre part, nous apprenons les nominations de madame Monique Khouzam au poste de directeur de la Bibliothèque municipale de St-Eustache et de madame Suzanne Gauthier au poste de Chef du Service des acquisitions des bibliothèques de l'Université de Montréal.

---

## MECQUE 79

Le 2e Marché des moyens d'éducation par le cinéma et l'audiovisuel du Québec se tiendra à Montréal les 22, 23, 24 et 25 octobre 1979 à l'Hôtel Reine Elizabeth.

Le Carrefour de l'audiovisuel, ce 2e Marché des moyens d'éducation par le cinéma et l'audiovisuel du Québec veut aller plus loin et être le véritable générateur de la diffusion et de la production des documents audiovisuels éducatifs.

- Les objectifs:
- Répertorier les documents audiovisuels éducatifs et les rendre accessibles;
  - Connaître les véritables besoins des utilisateurs et s'efforcer de répondre à leurs attentes;
  - Stimuler l'utilisation pertinente du document audiovisuel et mousser le marché;
  - Permettre la rencontre, l'échange et la réflexion entre les différentes catégories de participants.

- a) Participants:  
Peut participer au MECQUE toute personne qui s'intéresse au cinéma et la l'audiovisuel
- b) Frais d'inscription:  
1 journée: \$15  
4 journées: \$50

MECQUE  
C. P. 687  
Station "A"  
Montréal  
H3C 2T8  
Tél.: (514) 866-2967

---

## CONGRES DE LA CLA

En juin dernier se tenait à Ottawa le Congrès annuel de la Canadian Library Association.

Ce Congrès se terminait le dimanche 17 juin par un séminaire conjoint CLA / ASTED portant sur l'Accès aux documents du gouvernement.

L'objectif de ce séminaire était d'informer les bibliothécaires canadiens des aspects du débat actuel sur la législation du libre accès à l'information gouvernementale.

---

## DECES

Le réseau des bibliothèques de collège a été fortement touché par la perte soudaine d'un collègue et ami, monsieur André Cossette, décédé le 28 juillet dernier. Au moment de sa mort, André occupait les fonctions de bibliothécaire de référence, à la bibliothèque du Cégep de Trois-Rivières.

Après ses études primaires et secondaires, à l'Académie de La Salle, de Trois-Rivières, il obtint un baccalauréat en pédagogie (Brevet A) de l'école normale Maurice L. Duplessis (1966). Il a aussi obtenu son baccalauréat en philosophie à l'Université de Montréal (1969) et son baccalauréat en bibliothéconomie de l'école de bibliothéconomie (1970). Il assuma les fonctions de directeur du catalogage et responsable de la référence à la bibliothèque municipale de Trois-Rivières (1970-1973). Il enseigna ensuite au département de Technique de la documentation du Cégep de Trois-Rivières et devint ensuite bibliothécaire de référence à la bibliothèque du collège (1975). Il obtint finalement sa maîtrise en bibliothéconomie de l'Université de Montréal en 1976.

André Cossette qui n'a jamais assumé de fonctions administratives importantes et des postes de prestige marquera l'évolution de la bibliothéconomie québécoise par ses travaux sur l'évaluation des bibliothèques.

Sur le plan professionnel, la perte d'André sera sûrement lourde de conséquences.

---

Corporation  
des bibliothécaires  
professionnels  
du Québec

360, rue Le Moyne  
Montréal H2Y 1Y3  
514/845-3327

Corporation  
of Professional  
Librarians of Québec

Trois-Rivières, le 14 juin 1979

Monsieur Jacques-Yvan Morin  
Ministre de l'Éducation  
Ministère de l'Éducation  
600, rue Fullum  
10e étage  
Montréal, Québec  
H2K 4L1

Monsieur le Ministre,

Mon prédécesseur à la présidence de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec, Monsieur Onil Dupuis, m'a transmis votre récente lettre concernant les bibliothèques scolaires. Je vous remercie de l'attention avec laquelle vous avez pris connaissance de nos réflexions sur un sujet qui rejoint vos préoccupations et les nôtres.

En réponse aux suggestions que la Corporation se permettait de vous faire en vue d'améliorer les services de bibliothèques aux étudiants des secteurs primaire et secondaire, vous ne croyez pas, disiez-vous, devoir vous engager à modifier de façon substantielle vos politiques financières et vos normes administratives dans le sens que nous désirons. Ce serait aller à l'encontre de vos politiques récentes, qui sont plutôt de poursuivre en l'accélération le processus de décentralisation. Nous vous suggérons en effet d'inclure dans les directives du ministère, au sujet des bibliothèques scolaires, des normes de personnel en plus de normes d'équipement.

Notre réflexion se poursuit par ailleurs. Les milieux éducatifs, francophones tout particulièrement, ne sont pas suffisamment sensibilisés à l'importance de l'information documentaire comme outil d'apprentissage. Peut-être n'est-il pas impossible d'adopter des mesures incitatives, comme en adopte d'autre ministère? Les personnes à qui revient la responsabilité de trancher localement les problèmes ont-elles été précisément entraînées à cette forme d'apprentissage que

.../2

nous souhaitons pour les étudiants et que préconisent les réformes successives de l'éducation issues de votre ministère?

Nous pensons donc devoir poursuivre notre effort, sur de nouvelles bases sans doute, mais toujours dans le même but, que nous savons, Monsieur le Ministre, être celui du ministère que vous dirigez: l'intégration des bibliothèques dans la vie pédagogique de l'école. Le Bureau élu de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec se fixe comme une de ses priorités pour les deux années à venir, une réflexion et une action renouvelées concernant cette question.

Nous vous redisons, Monsieur le Ministre, notre entière disponibilité pour collaborer aux travaux poursuivis présentement par votre ministère sur le développement des bibliothèques d'enseignement, et nous espérons pouvoir concrètement travailler de concert avec lui.

Je vous remercie de votre lettre, Monsieur le Ministre et vous prie de croire en mes sentiments respectueux.

Le Président,



Philippe Houyoux, bibl. prof.

---

---

# Centre for Continuing Education

(514) 392-4905

# Graduate School of Library Science

(514) 392-5947

---

---

## COURS D'EDUCATION PERMANENTE 1979-80

### Semestre d'automne

Remarque: les cours débutent durant la semaine du 10 septembre; 12 cours hebdomadaires, de 18h30 à 21h, avec une semaine d'interruption au milieu du semestre.

#### Lundi:

COMMUNICATION EN FRANCAIS POUR  
BIBLIOTHECAIRES 670-406x-51

Professeur: Armand St-Onge

Avant leur inscription, les étudiants doivent subir un petit test de français (frais: \$5). Ce test aura lieu dans la salle 26 du pavillon Leacock les 13, 22, 28 août à 19h. Pour réserver, téléphoner 392-4901.

#### Mardi:

BIBLIOTHEQUES SPECIALISEES  
405-639x-61

Professeur: Miriam Tees

#### Mercredi:

LITTERATURE SCIENTIFIQUE ET  
TECHNIQUE  
405-637x-71

Professeur: Jack Brown

## CONTINUING EDUCATION COURSES 1979-80

### Fall Term

Note: Courses start the week of 10 September; 12 weekly lectures, 6:30-9 p.m. with one week's break approximately midway through the term.

#### Monday:

LIBRARY COMMUNICATION IN FRENCH  
670-406x-51

Professor: Armand St-Onge

Before registering, students must take a short Classification Test. Tests will be held 13, 22 and 28 August at 7 p.m. in the Leacock Building, Room 26. Fee: \$5. To reserve, phone 392-4901.

#### Tuesday:

SPECIAL LIBRARIES  
405-639x-61

Professor: Miriam Tees

#### Wednesday:

SCIENTIFIC AND TECHNICAL  
LITERATURE  
405-637x-71

Professor: Jack Brown



Mailing address: 772 Sherbrooke Street West, Montreal, PQ, H3A 1G1

Jeudi:

DOCUMENTS AUDIO-VISUELS  
405-613x-81

Professeur: Dr. Hans Möller

Semestre d'hiver

Remarque: les cours débutent dans la semaine du 14 janvier, 12 cours hebdomadaires, 18h30 à 21h, avec une semaine d'interruption au milieu du semestre.

Lundi:

SYSTEMES D'INFORMATION DU  
QUEBEC 405-681y-51

Professeur: Camille Côté

Mardi:

LITTERATURE DES AFFAIRES  
405-638y-61

Professeur: Miriam Tees

Mercredi:

INTRODUCTION AUX SCIENCES  
DES ARCHIVES 405-645y-71

Professeur: Marcel Caya

Jeudi:

DOCUMENTATION ET SERVICES  
DE BIBLIOTHEQUE POUR JEUNES  
ADULTES 405-643y-81

INSCRIPTION

Jeudi: 30 août 9h - 19h  
Vendredi: 31 août 9h - 16h

University Centre, 3480, McTavish  
Pour de plus amples renseignements,  
prière de téléphoner ou écrire à Mme  
J. Hollander (514) 392-4905

Thursday:

AUDIO-VISUAL MATERIALS  
405-613x-81

Professor: Dr. Hans Möller

Winter Term

Note: Courses start the week of 14 January; 12 weekly lectures, 6:30-9 p.m., with one week's break approximately midway through the term.

Monday:

QUEBEC INFORMATION SYSTEMS  
405-681y-51

Professor: Camille Côté

Tuesday:

BUSINESS LITERATURE  
405-638y-61

Professor: Miriam Tees

Wednesday:

INTRODUCTION TO ARCHIVAL SCIENCE  
405-645y-71

Professor: Marcel Caya

Thursday:

LIBRARY MATERIALS AND SERVICE  
FOR YOUNG ADULTS  
405-643y-81

REGISTRATION

Thursday 30 August 9 a.m. - 7 p.m.  
Friday 31 August 9 a.m. - 4 p.m.

University Centre, 3480 McTavish  
For further information, please phone  
or write Mrs. J. Hollander  
(514) 392-4905

\*Les étudiants noteront que la langue d'enseignement est l'anglais. Exception: Communication en Français pour Bibliothécaires.

Premier trimestre 1979/80

9 h 30 - 12 h 20

13 h 30 - 16 h 20

18 h 30 - 21 h 20

LUNDI	R. Messier <u>BLT 6320</u> Bibliothèques publiques	M. Lajeunesse <u>BLT 6340</u> Bibliothèques de collège	S. Gastaldy <u>BLT 6250</u> Développement des collections
MARDI	P. Rolland-Thomas <u>BLT 6110</u> Organisation systématique des fonds II	Y. Henry-Rousseau <u>BLT 6200</u> Bibliographie des sciences pures et appliquées  Eric de Grolier <u>BLT 6540</u> Analyse des systèmes	D. Reicher <u>BLT 6120</u> Séminaire sur la gestion des bibliothèques
MERCREDI	A. Jonynas <u>BLT 6220</u> Bibliographie des sciences sociales	Y. Gélinas <u>BLT 6600</u> Histoire du livre	E. de Grolier <u>BLT 6800</u> Séminaire sur l'automatisation des bibliothèques
JEUDI	M. Lajeunesse <u>BLT 6610</u> Histoire des bibliothèques	J.-K. Szpakowska <u>BLT 6440</u> Documentation audio-visuelle  Eric de Grolier <u>BLT 6740</u> Bibliothéconomie comparée	
VENDREDI	S. Gastaldy <u>BLT 6530</u> Indexation	J.P. Chalifoux <u>BLT 6660</u> Edition et commerce du livre	

9 h 30 - 12 h 20

13 h 30 - 16 h 20

18 h 30 - 21 h 20

LUNDI		S. Gastaldy <u>BLT 6810</u> Séminaire en science de l'information	R. Savard <u>BLT 6350</u> Bibliothèques publiques - étude du milieu
		L. Bergeron-Choquette <u>BLT 6400</u> Littérature pour enfants	
MARDI	L. Brunet <u>BLT 6210</u> Bibliographie des sciences humaines	Paule Rolland-Thomas <u>BLT 6511</u> Catalographie contemporaine	C. Couture <u>BLT 6640</u> Archives du Québec et du Canada
		Janina-Klara Szpakowska <u>BLT 6300</u> Bibliothéconomie scolaire	
MERCREDI	O. Dupuis <u>BLT 6310</u> Bibliothèque d'université et de recherche	Y. Henry-Rousseau <u>BLT 6550</u> Réseaux automatisés d'information	
		Paule Rolland-Thomas <u>BLT 6521</u> La classification et les thésaurus	
JEUDI	Eric de Grolier <u>BLT 6330</u> Centre de documentation et bibliothèques spécialisées	L. Brunet <u>BLT 6460</u> Publications officielles	
		M. Lajeunesse <u>BLT 6750</u> Moyens de communication sociale et bibliothèque	
VENDREDI	Y. Henry-Rousseau <u>BLT 6560</u> Automatisation des bibliothèques - Application		
	J.-K. Szpakowska <u>BLT 6420</u> Psycho-sociologie de la lecture		



# The University of Western Ontario

School of Library and Information Science  
London, Canada  
N6A 5B9

June 1, 1979

Dear Colleague:

We are considering the establishment of an association of people doing research in Canada, on children's literature, children's television, children's films, and related fields such as textbooks for children. The purpose of the association will be to keep Canadian researchers in the various media for children, informed about each other's work.

Our contact with each other will probably be through an irregular newsletter, and not necessarily through meetings. Should there be a need for any other communication device, such as conferences and a formal journal, we will consider the possibility as the need arises.

The language of the Newsletter will be French/English - i.e. items will be published in the language in which they are received.

If you are interested in joining us, please write and let us know what children's media research you have completed in the past, are engaged in now, or are planning for the near future. Please pass this letter on to anyone else you know to be working in this area.

Sincerely,

S.D. Neill  
Professor

SDN/11f

# McGill

## Ecole supérieure de bibliothéconomie

L'école vous invite à vous renseigner sur ses différents programmes d'études:

- Programme régulier de maîtrise
- Programme d'éducation permanente
- Cours d'été, séminaires spéciaux

Lors de certains cours, vous avez la possibilité de participer en français aux discussions.

L'Ecole supérieure de bibliothéconomie  
McGill University  
3459, rue McTavish  
Montréal, PQ, H3A 1Y1  
(514) 392-5947

# McGill

## Graduate School of Library Science

The school invites you to inquire about its several offerings:

- Program leading to the MLS
- Continuing Education courses
- Summer courses, special seminars

Many courses provide opportunity for discussion in French.

Graduate School of Library Science  
McGill University  
3459 McTavish Street  
Montreal, PQ, H3A 1Y1  
(514) 392-5947